

coline[®]

Multitrimmer

Multitrimmer • Multitrimmeri • Multihaarschneider



Art. No.:
18-4532
34-9949

Model. No:
G-245
G-245

English	3
Svenska	7
Norsk	11
Suomi	15
Deutsch	19

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

DEUTSCH

Multitrimmer

Art.no 18-4532
34-9949

Model G-245
G-245

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

Safety

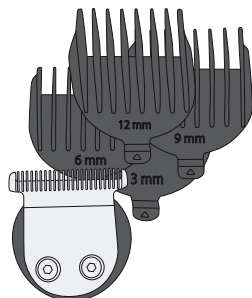
- **Note:** Do not expose the product to moisture or water.
- The mains lead should be checked regularly. Never use the product if the mains lead or plug is damaged.
- The mains lead cannot be replaced. If the mains lead is damaged the product must be disposed of according to local ordinances.
- The charging station should be placed on an even surface.
- Never place the charging station where it might be knocked into the wash basin/bath.
- Never place the charging station close to sources of high temperature such as cookers or fireplaces.
- The charging station should not be exposed to moisture.
- The charging station must not be used outdoors.
- Never handle the charging station with wet or moist hands.
- Only use the supplied charger.
- Do not expose the product to moisture or water.
- Always unplug the charging station from the wall socket when the charging station is not in use.
- This product can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the product and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Products can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the product.
- Store the product in a dry, frost-free location.
- This product is designed exclusively for private use.

Product description

Rechargeable multitrimmer grooming set with stainless steel blades, 5 cutter heads, 7 comb attachments, charging indicator, charging station and cleaning brush.

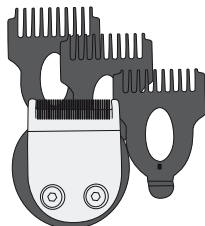
Accessories

Hair trimmer



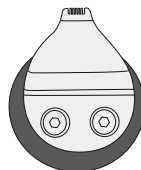
Four comb attachments for trim lengths of 3, 6, 9 and 12 mm.

Beard trimmer



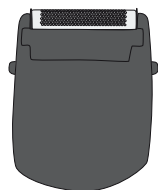
Three comb attachments for trim lengths of 4, 6 and 8 mm.

Precision trimmer



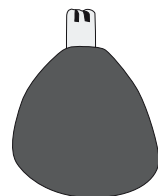
For shaping beards and sideburns.

Shaving head



For smooth, close-to-skin shaving.

Nose and ear hair trimmer



For hard-to-reach areas.

Charging

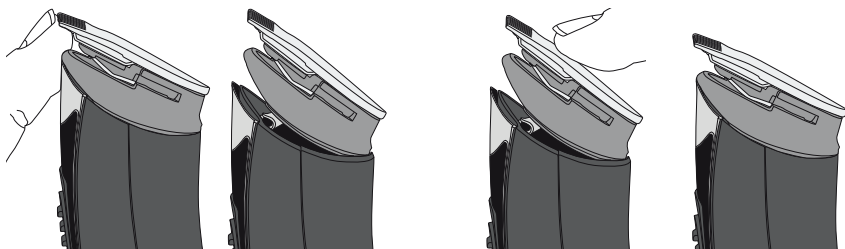
The multitrimmer must be charged before initial use or if it has not been used for an extended period. A fully charged battery will last up to 50 minutes.

1. Make sure that the product is switched off (power switch set to **OFF**) before inserting it into the charging station. The trimmer will not charge if the power switch is set to the **ON** position.
2. Connect the charger to a wall socket.
3. The charging indicator on the multitrimmer will light up when charging is in progress. The normal charging time is 12 hours after which the charger should be disconnected.
 - Before initial use the appliance should be charged for 24 hours. Thereafter, for 12 hours at a time.
 - Do not store the multitrimmer permanently in the charging station.
 - Unplug the charger from the power point when charging is complete.

Operation

Changing the cutter head

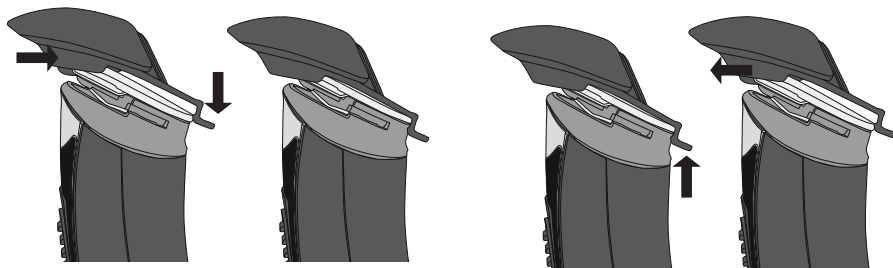
There are 5 interchangeable cutter heads: beard trimmer, precision trimmer, nasal hair trimmer, shaving head and hair trimmer.



To detach the cutter head, carefully push it upwards until it comes off.

To attach the cutter head, push it onto the body of the multitrimmer until it clicks into place.

Using the guide comb attachments



Click the comb attachment down over the cutter head.

To remove the comb attachment, slide it up and off.

Care and maintenance

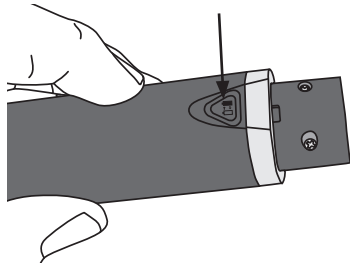
- Make sure the product is switched off before cleaning it.
- Remove the cutter head by pressing out the top portion with your thumb. The cutter head should now click loose from the multitrimmer.
- Use the included cleaning brush to remove any hair remnants.
- Lubricate the blades with a drop of oil after cleaning them.
- Click the cutter head back into place again.
- Never use solvents to clean the appliance.

Disposal

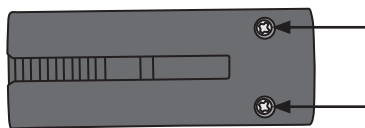
This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Note:

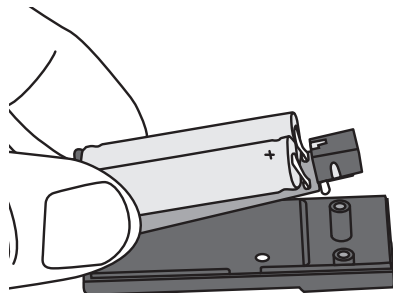
In most cases, waste electronics should be taken to a recycling centre; electric shavers, for example should be taken back in one piece with the battery still inside. Certain countries and regions however, require that waste electronics and batteries are handled separately. This is how to remove the batteries from the battery pack of the multitrimmer.



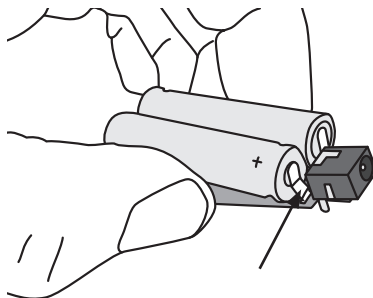
1. Detach the battery pack from the trimmer.



2. Remove the screws holding the battery pack together.



3. Open the battery pack and remove the batteries.



4. Cut the wires connecting the batteries to the electronics at the point marked by the arrow in the figure above.

Specifications

Power supply	AC/DC mains adaptor in: 230 V AC, 50 Hz out: 3.0 V DC, 1000 mA
Charging time	12 hours
Operating time	50 minutes

Multitrimmer

Art.nr 18-4532
34-9949

Modell G-245
G-245

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

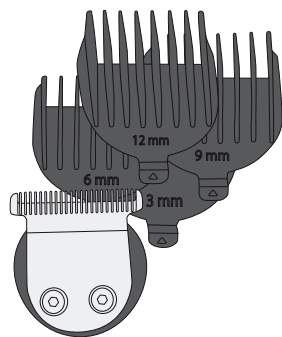
- **Obs!** Utsätt inte trimmern för fukt eller vatten.
- Nätsladden bör regelbundet kontrolleras. Använd aldrig produkten om nätsladden eller stickproppen är skadade.
- Nätsladden kan inte bytas. Om nätsladden skadats ska produkten kasseras enligt lokala föreskrifter.
- Placera laddenheten på ett plant underlag.
- Placera aldrig laddenheten så att den kan falla ned i vatten.
- Placera aldrig laddenheten i närheten av starka värmekällor såsom kokplattor eller öppen eld.
- Laddenheten får inte utsättas för väta.
- Laddenheten får inte användas utomhus.
- Rör aldrig vid laddenheten med våta eller fuktiga händer.
- Använd endast medföljande laddare.
- Laddaren får endast anslutas till ett vägguttag med 230 V, 50 Hz.
- Dra alltid laddenhetens sladd ur vägguttaget när laddenheten inte används.
- Produkten får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro.
- Håll produkten och dess nätkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Produkten får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Förvara produkten torrt och frostfritt.
- Produkten är endast till för privat bruk.

Produktbeskrivning

Uppladdningsbar multitrimmer med rostfria skär, 5 skärhuvuden, 7 distanskamrar, laddningsindikator, laddställ och rengöringsborste.

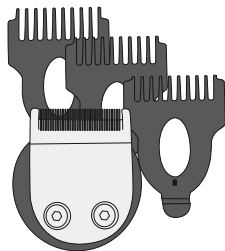
Tillbehör

Hårtrimmer



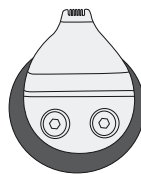
Distanskammar medföljer i längderna 3, 6, 9 och 12 mm.

Skäggtimmer



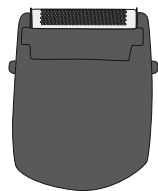
Distanskammar medföljer i längderna 4, 6 och 8 mm.

Fintrimmer



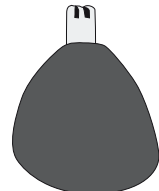
För finjustering av skägg och polisonger.

Rakning



För vanlig rakning.

Näs- och öronhårstrimmer



För små hårstrån i näsa och öra.

Laddning

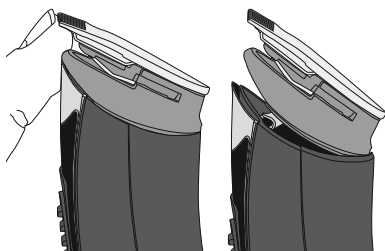
Multitrimmern ska laddas före första användning och om den inte har använts under en längre tid. Fullt laddade batterier räcker upp till 50 minuter.

1. Se till att produkten är avstängd (strömbrytaren ska vara i läge **OFF**) och tryck fast den i laddaren. Ingen laddning sker om strömbrytaren är i läge **ON**.
2. Anslut laddaren till ett vägguttag.
3. Laddningsindikatorn på multitrimmern lyser rött när laddning pågår. Normal laddningstid är 12 timmar, därefter ska laddaren kopplas bort.
 - Före första användning ska produkten laddas i 24 timmar, därefter i 12 timmar.
 - Låt inte multitrimmern sitta kontinuerligt i laddaren.
 - Ta ut laddaren ur vägguttaget när laddningen är klar.

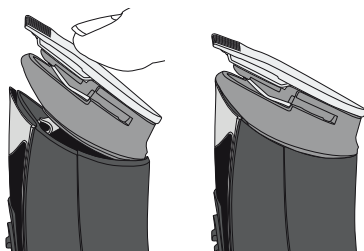
Användning

Byte av skärhuvud

Det finns 5 utbytbara skärhuvuden: hårtrimmer, skäggtrimmer, fintrimmer, rakhuvud, näs- och öronhårstrimmer.

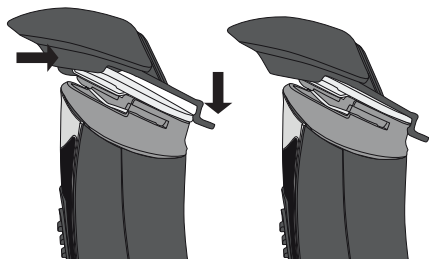


För att ta bort skärhuvudet, tryck det bakåt tills det lossnar.

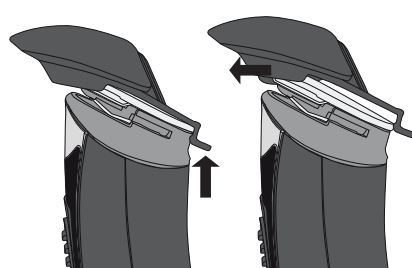


För att sätta dit skärhuvudet, tryck det mot multitrimmern tills det klickar fast.

Använda distanskam



Klicka fast distanskammen över skärhuvudet.



För att ta bort, tryck distanskammen i motsatt riktning.

Skötsel och underhåll

- Se till att multitrimmern är avstängd före rengöring.
- Lossa skärhuvudet genom att trycka ut dess överdel. Skärhuvudet snäpper då loss från multitrimmern.
- Använd den bifogade rengöringsborsten till att borsta bort hår som har fastnat.
- Smörj ytterblad och innerblad med en droppe olja efter varje rengöring.
- Tryck sedan fast skärhuvudet igen.
- Använd aldrig lösningsmedel eller liknande.

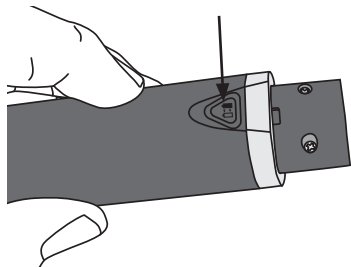
Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

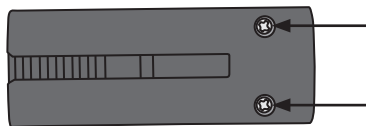
Obs!

Uttjänt elektronik ska i de flesta fall lämnas till elektronikåtervinning, du lämnar t.ex. in hela din rakapparat med det laddbara batteriet kvar i apparaten.

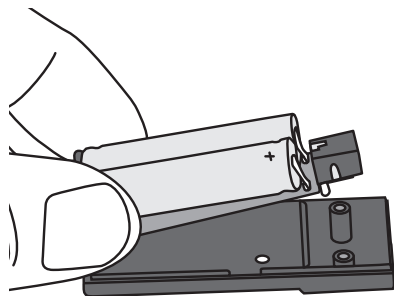
Vissa länder och regioner kräver dock att uttjänt elektronik och uttjänta batterier hanteras separat. Gör så här för att ta ut batterierna ur multitrimmerns batteripack.



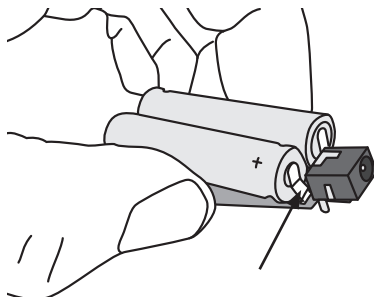
1. Tryck ut batteripacket ur trimmern.



2. Skruva ur skruvarna som håller ihop batteripacket.



3. Öppna batteripacket och ta ut batterierna.



4. Klipp loss batterierna från elektroniken med en avbitare, klipp där pilen pekar på bilden ovan.

Specifikationer

Strömförsörjning Batterieliminatör in: 230 V AC, 50 Hz
ut: 3,0 V DC, 1000 mA

Laddtid 12 timmar

Batteritid 50 minuter

Multitrimmer

Art.nr. 18-4532
34-9949

Modell G-245
G-245

Les brukerveiledningen nøye før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

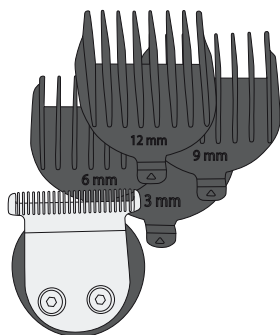
- **Obs!** Trimmeren må ikke utsettes for fuktighet eller vann.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Bruk ikke apparatet dersom strømledning eller støpsel er skadet.
- Kablen kan ikke skiftes. Hvis strømledningen skades må produktet kasseres i henhold til lokale forskrifter for avfall.
- Plasser ladeenheten på ett plant underlag.
- Ladeenheten må ikke plasseres slik at den kan falle ned i vann.
- Laderen må aldri plasseres i nærheten av sterke varmekilder som f.eks. kokeplater eller åpen ild.
- Laderen må ikke utsettes for fuktighet.
- Produktet må ikke brukes utendørs.
- Berør ikke produktet med våte eller fuktige hender.
- Bruk kun den medfølgende laderen.
- Laderen skal kun kobles til strømuttak med 230 V, 50 Hz.
- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket når produktet ikke er i bruk.
- Produktet kan brukes av personer over 8 år dersom de har fått instruksjon om hvordan den fungerer og hvilke farer som er forbundet med dette. Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne.
- Hold produktet og strømledning utenfor barns rekkevidde (gjelder barn under 8 år).
- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har lært dem opp i bruken av produktet og forståelse for faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med produktet.
- Apparatet må oppbevares tørt og frostfritt.
- Produktet er kun beregnet til privat bruk.

Produktbeskrivelse

Oppladbar multitrimmer med rustfrie skjær, 5 forskjellige trimmersett, 7 distansekammer, ladeindikator, ladestativ og rengjøringsbørste.

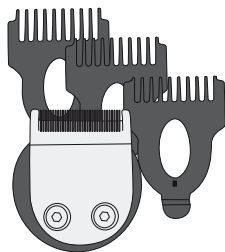
Utstyr

Hårtrimmer



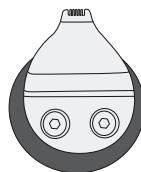
Leveres med distanse-kammer i følgende lengder: 3, 6, 9 og 12 mm.

Skjeggtrimmer



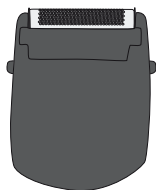
Leveres med distanse-kammer i følgende lengder: 4, 6 og 8 mm.

Fintrimmer



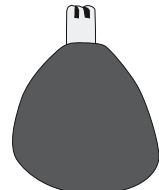
For finjustering av skjegg og kinnsjegg.

Barbering



For vanlig barbering.

Nese og ørehårtrimmer



For fjerning av hårstråd i nese og øre.

Lading

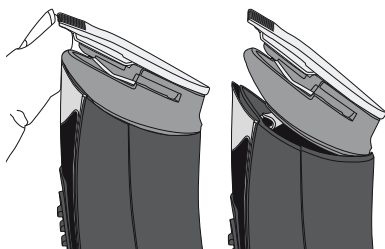
Hårklipperen må lades før første gangs bruk og dersom den ikke er brukt på en stund. Fulladede batterier holder i inntil 50 minutter.

1. Påse at maskinen er avstengt (strømbryteren skal være i posisjon **OFF**) og koble til laderen. Den vil ikke lades hvis strømbryteren står på **ON**.
 2. Støpselet kobles til et strømuttak.
 3. Ladeindikatoren på klipperen lyser rødt når lading pågår. Vanlig ladetid er 12 timer. Etter fullført lading skal laderen kobles fra.
- Før første gangs bruk skal maskinen lades i 24 timer. Deretter i 12 timer ved behov.
 - La ikke trimmeren sitte kontinuerlig i laderen.
 - Trekk laderen ut fra strømuttaket når ladingen er fullført.

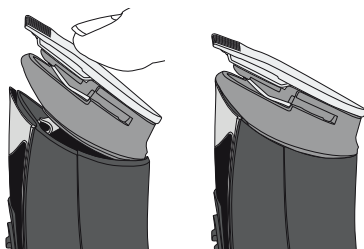
Bruk

Skifte av skjærhode

Det er 5 forskjellige skjærhoder: Skjeggtrimmer, fintrimmer, nesehårtrimmer, barberhode og vanlig klippehode.

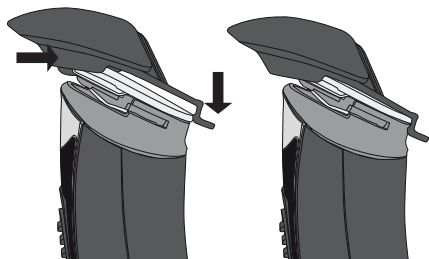


Skjærhodet fjernes ved at det trykkes bakover til det løsner.

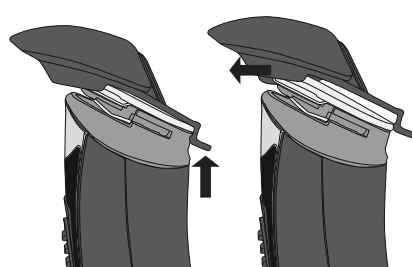


Montering av skjærhodet skjer ved å trykke det mot trimmeren til det festes med et klikk.

Bruk av distansekam



Skyv distansekammen over skjærhodet til det klikker på plass.



Når det skal tas av, trekk i motsatt retning.

Stell og vedlikehold

- Påse at multitrimmeren er slått av før rengjøring.
- Skjærhodet løsnes ved å trykke ut overdelen av det med tommelen. Skjæret snepper da løs fra multitrimmeren.
- Bruk den medfølgende rengjøringsbørsten til å børste bort hår som har festet seg.
- Smør blader med en dråpe olje etter hver rengjøring.
- Sett skjærhodet på plass igjen.
- Bruk aldri løsemidler eller liknende.

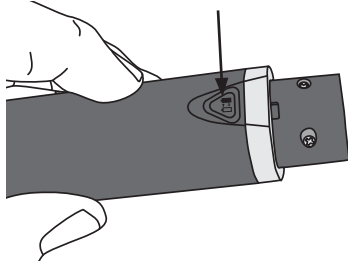
Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

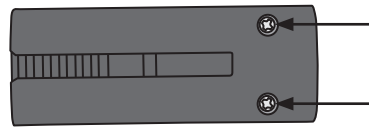
Obs!

Elektronikk som er utdatert skal i de aller fleste tilfeller leveres på gjenvinningsstasjoner. Hvis det f.eks. er en barbermaskin, skal den leveres inn komplett med det ladbare batteriet sittende i apparatet.

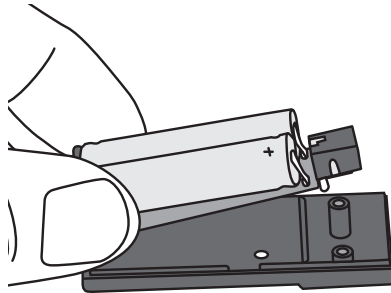
Enkelte land og regioner kan kreve at elektronikken og batteriene behandles separat. Gjør da slik for å ta ut batteriene av multitrimmeren.



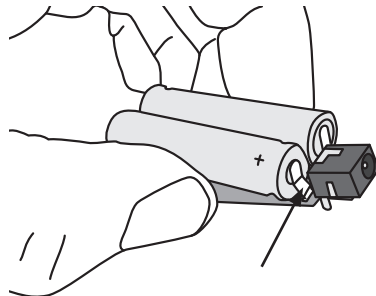
1. Trykk ut batteripacken.



2. Løsne skruene som holder på batteripacken.



3. Åpne batteripacken og ta ut batteriene.



4. Bruk en avbiter til å klippe løs batteriene fra elektronikken. Klipp der pilen peker, se fig.

Spesifikasjoner

Strømforsyning Batterieliminatort inn: 230 V AC, 50 Hz
ut: 3,0 V DC, 1 000 mA

Ladetid 12 timer

Batteritid 50 minutter

Multitrimmeri

Tuotenro 18-4532 Malli G-245
34-9949 G-245

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

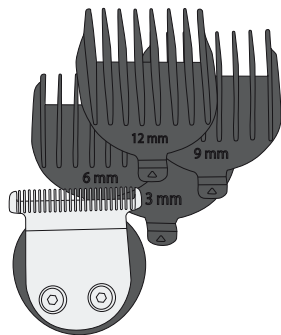
- **Huom.!** Älä altista trimmeriä kosteudelle tai vedelle.
- Tarkasta virtajohtojen kunto säännöllisesti. Älä käytä tuotetta, mikäli johto tai pistoke on vioittunut.
- Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Mikäli virtajohto on vioittunut, laite tulee poistaa käytöstä asianmukaisesti.
- Aseta laturi tasaiselle alustalle.
- Älä koskaan aseta laturia sellaiseen paikkaan, mistä se on vaarassa tippua veteen.
- Älä aseta laturia lämmönlähteiden, kuten keittolevyn tai avotulen, läheisyyteen.
- Laturia ei saa altistaa kosteudelle.
- Älä käytä laturia ulkona.
- Älä koske laturiin märillä tai kosteilla käsillä.
- Käytä ainoastaan mukana tullutta laturia.
- Laturin saa liittää ainoastaan 230V/50 Hz:n pistorasiaan.
- Irrota laturin johto aina pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa.
- Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä koskaan anna lasten leikkiä laitteella.
- Säilytä laitetta kuivassa tilassa, jossa lämpötila ei laske nollan alapuolelle.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön.

Tuotekuvaus

Ladattava multitrimmeri, jossa ruostumattomat terät, 5 eri trimmauspäätä, 7 ohjauskampaa, latauksen merkkivalo, laturi ja puhdistusharja.

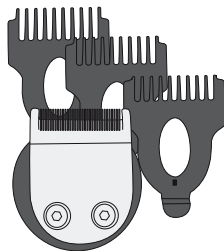
Tarvikkeet

Hiustrimmeri



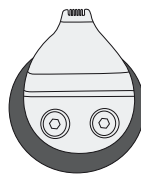
Mukana 3, 6, 9 ja 12 mm:n ohjauskammat.

Partatrimmeri



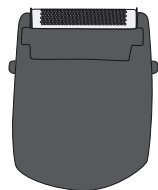
Mukana 4, 6 ja 8 mm:n ohjauskammat.

Viimeistelytrimmeri



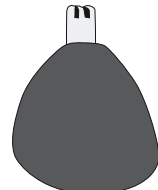
Parran ja pulisonkien viimeistelyyn.

Parranajo



Tavalliseen parranajoon.

Nenä- ja korvatrimmeri



Pienille nenä- ja korvakarvoille.

Lataus

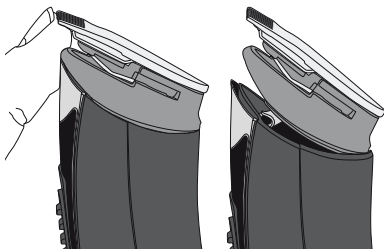
Multitrimmeri tulee ladata ennen ensimmäistä käyttökertaa ja silloin kun se on ollut pitkään käyttämättä. Täysin ladattuna laite toimii noin 50 minuuttia.

1. Varmista, että laite on sammutettu (virtakytkin on asennossa **OFF**) ja paina se kiinni latausyksikköön. Laite ei lataudu virtakytkimen ollessa asennossa **ON**.
 2. Liitä laturin pistoke verkkopistorasiaan.
 3. Multitrimmerin latauksen merkkivalo palaa punaisena latauksen aikana. Normaali latausaika on 12 tuntia, jonka jälkeen laturi on irrotettava pistorasiasta.
- Tuotetta tulee ladata 24 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa. Seuraavilla kerroilla laitetta tulee ladata 12 tuntia.
 - Älä pidä laitetta jatkuvasti laturissa.
 - Irrota laturi pistorasiasta, kun lataus on valmis.

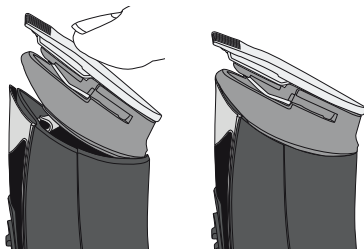
Käyttö

Leikkuupään vaihtaminen

Laitteessa on viisi erilaista leikkuupäätä: partatrimmeri, viimeistelytrimmeri, nenätrimmeri, parranajopää ja tavallinen leikkuupää.

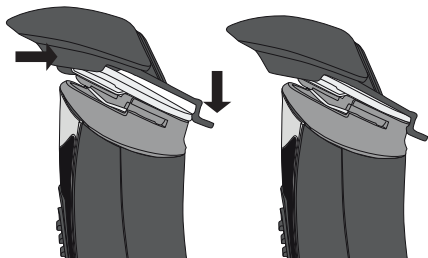


Irrota leikkuupää painamalla sitä taaksepäin peukalolla.

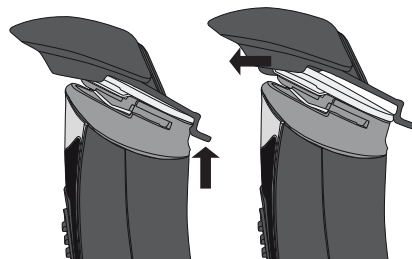


Aseta leikkuupää paikoilleen painamalla sitä kohti multitrimmeriä, kunnes se napsahtaa paikoilleen.

Ohjaukset käyttöä



Napsauta ohjaukset leikkuupään päälle.



Irrota ohjaukset painamalla sitä vastakkaiseen suuntaan.

Huolto ja ylläpito

- Varmista ennen puhdistusta, että multitrimmeri on sammutettu.
- Irrota leikkuupää painamalla sen yläosa ulos peukalolla. Leikkuupää napsahtaa irti multitrimmeristä.
- Poista juuttuneet hiukset mukana tulevalla puhdistusharjalla.
- Voitele ulko- ja sisäterä öljytipillä jokaisen puhdistuskerran jälkeen.
- Paina leikkuuterä uudelleen kiinni.
- Älä käytä liuotusaineita tai vastaavia.

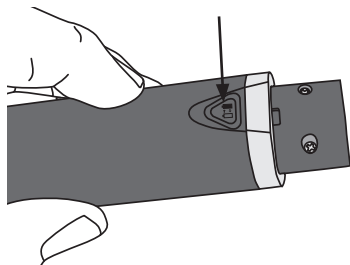
Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä.
Kysy tarkempia kierrätysohjeita kuntasi jäteneuvonnasta.

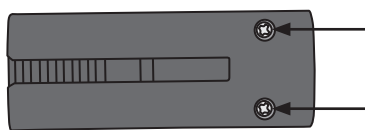
Huom.!

Käytöstä poistettu elektroniikka tulee kierrättää. Esim. parranajokoneen voi kierrättää sellaisenaan niin, että akku on paikallaan.

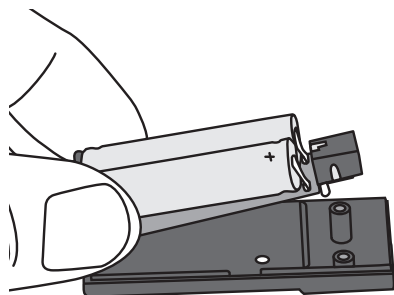
Tietyissä maissa käytöstä poistetut akut ja elektroniikka käsitellään kuitenkin erikseen. Poista multitrimmerin akut seuraavalla tavalla.



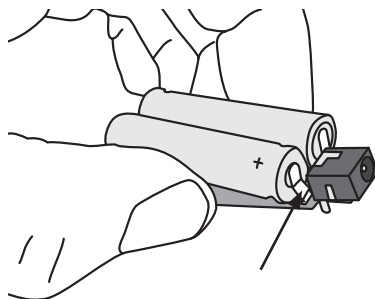
1. Paina akusto irti trimmeristä.



2. Ruuvaa auki akuston ruuvit.



3. Avaa akusto ja poista akut.



4. Leikkaa akut elektroniikasta leikkurilla. Leikkaa nuolen kohdalta yllä olevan kuvan mukaisesti.

Tekniset tiedot

Virransyöttö	Muuntaja tulojännite: 230 V AC, 50 Hz lähtöjännite: 3,0 V DC, 1000 mA
Latausaika	12 tuntia
Akun kesto	50 minuuttia

Multihaarschneider

Art.Nr. 18-4532 Modell G-245
34-9949 G-245

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

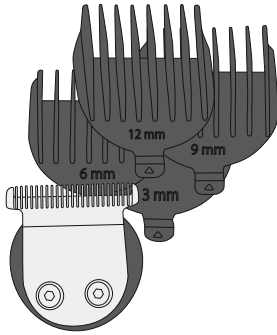
- **Hinweis:** Das Gerät nicht Feuchtigkeit oder Wasser aussetzen.
- Das Netzkabel regelmäßig auf Fehler überprüfen. Das Gerät niemals benutzen, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.
- Das Stromkabel ist nicht austauschbar. Bei beschädigtem Stromkabel ist das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen zu entsorgen.
- Das Ladegerät auf einer ebenen Fläche aufstellen.
- Das Ladegerät immer so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann.
- Das Ladegerät nie in der Nähe von Wärmequellen wie Feuer oder Herdplatten platzieren.
- Das Ladegerät niemals Nässe aussetzen.
- Das Ladegerät nicht im Außenbereich benutzen.
- Das Ladegerät nicht mit feuchten oder nassen Händen anfassen.
- Nur das mitgelieferte Ladegerät verwenden.
- Das Ladegerät nur an Steckdosen mit 230 V, 50 Hz anschließen.
- Bei Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Reinigung und Wartung kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Gerät inklusive Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
- Das Gerät ist für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen nur dann geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.
- Trocken und staubfrei aufbewahren.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.

Produktbeschreibung

Wiederaufladbarer Multihaarschneider mit Edelstahlklingen, 5 Schneidköpfen, 7 Abstandskämmen, Ladestandanzeige, Ladegerät und Reinigungsbürste.

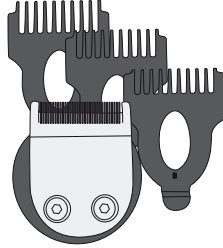
Zubehör

Haarschneider



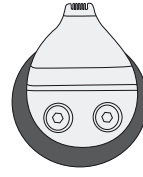
Inkl. Abstandskämmen in den Längen 3, 6, 9 und 12 mm.

Bartschneider



Inkl. Abstandskämmen in den Längen 4, 6 und 8 mm.

Feinschneider



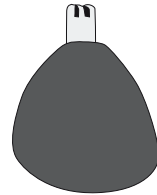
Für Details an Bart und Koteletten.

Rasierer



Für die normale Rasur.

Nasen- und Ohrhaarschneider



Für Härchen in Nase und Ohr.

Laden

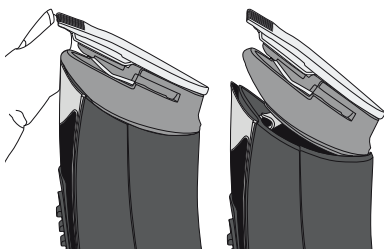
Den Haarschneider vor dem ersten Gebrauch und nach längerer Nichtbenutzung laden. Ein vollgeladener Akku reicht für bis zu 50 min Betriebsdauer.

1. Sicherstellen, dass das Produkt ausgeschaltet ist (Stromschalter auf **OFF**) und dann in das Ladegerät setzen. Wenn der Stromschalter auf **ON** ist, wird das Gerät NICHT geladen.
 2. Das Ladegerät an eine Steckdose anschließen.
 3. Die LED leuchtet während des Ladevorgangs rot.
Die normale Ladezeit beträgt 12 Stunden, danach das Ladegerät aus der Steckdose ziehen.
- Vor dem ersten Gebrauch 24 h laden, ansonsten stets 12 h.
 - Den Haarschneider nicht permanent im Ladegerät lassen.
 - Nach Betrieb stets den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

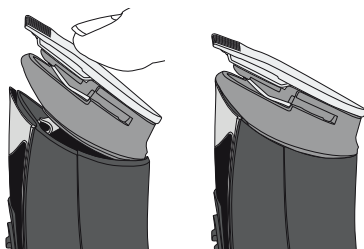
Benutzung

Austausch des Schneidkopfes

5 Schneidköpfe stehen zur Auswahl: Haarschneider, Bartschneider, Feinschneider, Rasierkopf, Nasen- und Ohrhaarschneider.

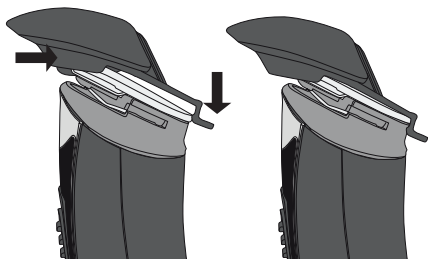


Um den Schneidkopf abzunehmen, diesen nach hinten drücken.

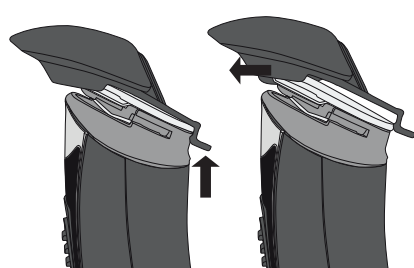


Um den Schneidkopf anzubringen, diesen auf das Gerät setzen bis er einrastet.

Benutzung des Abstandskammes



Den Abstandskamm über dem Schneidkopf festdrücken, bis er einrastet.



Zum Abnehmen in die entgegengesetzte Richtung ziehen.

Pflege und Wartung

- Vor der Reinigung sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Durch Herausdrücken des Oberteils den Schneidkopf entfernen. Der Schneidkopf löst sich dann vom Haarschneider.
- Haare und Dreck mithilfe der mitgelieferten Reinigungsbürste entfernen.
- Nach jeder Reinigung die Außen- und Innenblätter mit einem Tropfen Öl schmieren.
- Dann den Schneidkopf wieder festdrücken.
- Niemals Lösungsmittel oder ähnliches benutzen.

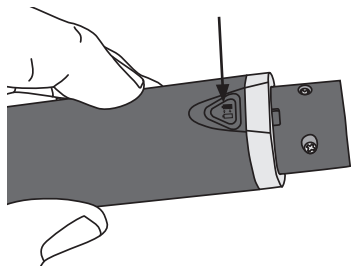
Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Hinweis:

Ausgediente Elektronik muss in der Regel vollständig zum Elektrorecycling gegeben werden. Ein Rasierapparat wird z. B. komplett mit seinem Akku abgegeben.

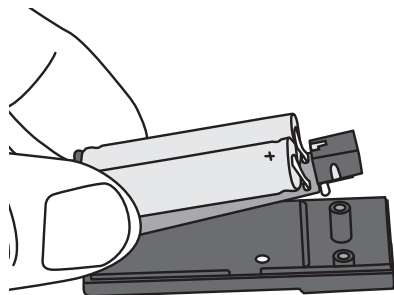
In bestimmten Ländern oder Regionen kann es doch sein, dass Altelektronik und Akkus separat entsorgt werden. Die Akkus können auf folgende Weise aus dem Trimmer entfernt werden.



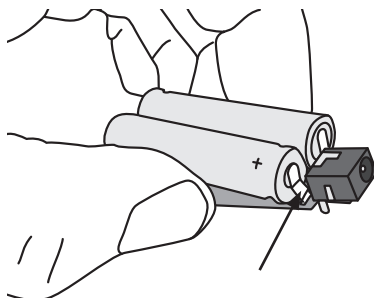
1. Das Akkupack aus dem Trimmer drücken.



2. Die Schrauben, die das Akkupack zusammenhalten, lösen.



3. Das Akkupack öffnen und die Akkus entnehmen.



4. Die Kabel der Akkus an der auf der Abb. mit dem Pfeil gekennzeichneten Stelle mit einem Seitenschneider von restlichen Elektronik trennen.

Technische Daten

Netzteil

Primärspannung: 230 V AC, 50 Hz
Sekundärspannung: 3,0 V DC, 1000 mA

Ladezeit

12 Stunden

Akkulaufzeit

50 Minuten

SVERIGE

KUNDTJÄNST	Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09 E-post: kundservice@clasohlson.se
INTERNET	www.clasohlson.se
BREV	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESETER	Tlf.: 23 21 40 00 Faks: 23 21 40 80 E-post: kundesenter@clasohlson.no
INTERNETT	www.clasohlson.no
POST	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU	Puh: 020 111 2222 Sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
INTERNET	www.clasohlson.fi
OSOITE	Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

GREAT BRITAIN

CUSTOMER SERVICE	Contact number: 0845 300 9799 E-mail: customerservice@clasohlson.co.uk
INTERNET	www.clasohlson.com/uk
POSTAL	10 – 13 Market Place Kingston Upon Thames Surrey KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

KUNDENSERVICE	Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.
---------------	---